联合国 A/59/485/Add.5



大 会

Distr.: General 16 December 2004

Chinese

Original: English

第五十九届会议

议程项目 87(e)

全球化和相互依存: 转型期经济体融入世界经济

第二委员会的报告*

报告员: 阿扎纳沃•塔德塞•阿布拉哈先生(埃塞俄比亚)

一. 导言

1. 第二委员会就议程项目 87 进行了实质性辩论(见 A/59/485,第 2 段),在 2004年11月3日和12月7日第23和38次会议上就分项目(e)采取了行动。委员会审议该分项目的情况载于有关简要记录。

二. 决议草案 A/C. 2/59/L. 19 和 59 的审议经过

2. 在11月3日第23次会议上,乌克兰代表亚美尼亚、阿塞拜疆、白俄罗斯、保加利亚、克罗地亚、格鲁吉亚、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、立陶宛、波兰、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、塔吉克斯坦、土库曼斯坦、乌克兰和乌兹别克斯坦的名义提出了题为"转型期经济体融入世界经济"的决议草案(A/C.2/58/L.19)。后来又有阿根廷、奥地利、比利时、加拿大、智利、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、冰岛、匈牙利、爱尔兰、意大利、日本、拉脱维亚、卢森堡、马耳他、蒙古、荷兰、挪威、秘鲁、葡萄牙、大韩民国、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、土库曼斯坦、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国加入为决议草案 A/C.2/59/L.19 的提案国,案文如下:

04-65186 (C) 171204 171204

^{*}委员会关于本项目的报告将分六部分印发,文号分别为 A/59/485 和 Add. 1-5。

"大会,

- "重申其 1992 年 12 月 22 日第 47/187 号、1993 年 12 月 21 日第 48/181 号、1994 年 12 月 19 日第 49/106 号、1996 年 12 月 6 日第 51/175 号、1998 年 12 月 15 日第 53/179 号、2000 年 12 月 20 日第 55/191 号和 2002 年 12 月 20 日第 57/247 号决议,
 - "又重申经济转型期国家需要全面融入世界经济,
- "注意到这些国家在进行面向市场的改革、实现宏观经济和金融稳定以 及经济增长方面取得的进展,并注意到今后需要维持这种积极趋势,
- "又注意到在有些转型期经济体这种进展极为缓慢,导致综合发展水平不高,人均收入低,还注意到仍然需要向这些国家提供重点突出的国际援助,支持它们为进一步建立牢固的社会和经济体制所做的努力,确保它们全面融入世界经济,
 - "着重指出不断向经济转型期国家提供国际援助的重要性,
- "确认特别需要增强这些国家的能力,以便有效利用包括信息和通信技术领域在内的全球化的惠益和更充分地应对全球化的挑战,
- "又确认不断需要确保根据多边贸易协议向经济转型期国家的出口品 提供有利的市场准入条件,
- "还确认外国直接投资应在这些国家发挥重要作用,并着重指出需要营 造有利的国内和国际环境,吸引更多的外国直接投资流向这些国家,
 - "注意到经济转型期国家渴望进一步拓展区域和区域间合作,
 - "赞赏地注意到秘书长的报告,
- "1. 欢迎联合国系统各组织为执行大会关于转型期经济体融入世界经济的决议而采取的措施;
- "2. 吁请联合国系统各组织、包括各区域经济委员会和布雷顿森林机构,同相关的非联合国多边机构和区域机构协作,继续进行分析活动,向经济转型期国家的政府提供政策咨询和有的放矢的实质性技术援助,以便加强它们完成面向市场的改革所需的社会、法律和政治框架,支持国家发展优先事项,维持这些国家在经济和社会发展方面的积极趋势,扭转任何下降趋势;
- "3. 在这方面,考虑到《发展筹资问题国际会议蒙特雷共识》、《关于可持续发展的约翰内斯堡宣言》和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》(《约翰内斯堡执行计划》)等的有关规定,强调经济转型期国家进一步融入世界经济的重要性;

- "4. 着重指出需要突出国际援助的重点,即在社会经济发展、进行面向市场的改革和实现国际商定的发展目标,包括《联合国千年宣言》所载发展目标中不断面临困难的那些经济转型期国家;
- "5. 请秘书长就本决议的执行情况向大会第六十一届会议提交报告, 其中应特别注重分析经济转型期国家在融入世界经济方面取得的进展、它们 的社会经济发展情况和联合国系统各组织的有关活动。"
- 3. 在 12 月 7 日第 38 次会议上,委员会副主席安东尼奥•贝尔纳迪尼(意大利)根据就决议草案 A/C. 2/59/L. 19 进行的非正式协商,提出了题为"转型期经济体融入世界经济"的决议草案 (A/C. 2/59/L. 59)。
- 4. 委员会同次会议通过了决议草案 A/C. 2/59/L. 59(见第6段)。
- 5. 鉴于决议草案 A/C. 2/59/L. 59 已获通过, 决议草案 A/C. 2/59/L. 19 由其提案 国撤回。

三. 第二委员会的建议

6. 第二委员会建议大会通过以下决议草案:

转型期经济体融入世界经济

大会,

重申其 1992 年 12 月 22 日第 47/187 号、1993 年 12 月 21 日第 48/181 号、1994 年 12 月 19 日第 49/106 号、1996 年 12 月 6 日第 51/175 号、1998 年 12 月 15 日第 53/179 号、2000 年 12 月 20 日第 55/191 号和 2002 年 12 月 20 日第 57/247 号决议,

又重申经济转型期国家需要全面融入世界经济,

欢迎这些国家特别是通过健全宏观经济政策、善政和法治在进行面向市场的 改革和实现宏观经济和金融稳定以及经济增长方面取得的进展,并注意到今后需 要维持这种积极趋势,

注意到在有些转型期经济体这种进展极为缓慢,导致综合发展水平不高,人 均收入低,

着重指出必须不断向经济转型期国家提供国际援助以支持这些国家努力进 行面向市场的改革、体制建设、基础设施发展和实现宏观经济和财政稳定及经济 增长,并确保这些国家充分融入世界经济, 确认特别需要增强这些国家的能力,以便有效利用包括信息和通信技术领域 在内的全球化的惠益和更充分地应对全球化的挑战,

又确认不断需要确保根据多边贸易协定向经济转型期国家的出口品提供有 利的市场准入条件,

还确认外国直接投资应在这些国家发挥重要作用,并着重指出需要营造有利 的国内和国际环境,吸引更多的外国直接投资流向这些国家,

确认私营部门能在这些国家的社会经济发展及其融入世界经济方面发挥作用,并着重指出创造有利环境促进私人投资和创业精神的重要性,

注意到经济转型期国家渴望进一步拓展区域和区域间合作,

赞赏地注意到秘书长的报告,¹

- 1. 欢迎联合国系统各组织为执行大会关于转型期经济体融入世界经济的 决议而采取的措施;
- 2. **叮请**联合国系统各组织、包括各区域委员会,并请布雷顿森林机构,同相关的非联合国多边机构和区域机构协作,继续进行分析活动,向经济转型期国家的政府提供政策咨询和有的放矢的实质性技术援助,以便加强它们完成面向市场的改革所需的社会、法律和政治框架,支持国家发展优先事项,维持这些国家在经济和社会发展方面的积极趋势,扭转任何下降趋势;
- 3. 在这方面,考虑到《发展筹资问题国际会议蒙特雷共识》、²《关于可持续发展的约翰内斯堡宣言》³ 和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》(《约翰内斯堡执行计划》)⁴ 等的有关规定,强调经济转型期国家进一步融入世界经济的重要性:
- 4. **着重指出**需要突出国际援助的重点,即在社会经济发展、进行面向市场的改革和实现国际商定的发展目标,包括《联合国千年宣言》⁵ 所载发展目标中不断面临困难的那些经济转型期国家,并欢迎经济转型期国家努力提高施政和体制能力,以便更加有效地利用援助;

¹ A/59/301.

² 《发展筹资问题国际会议的报告,2002年3月18日至22日,墨西哥蒙特雷》(联合国出版物,出售品编号: C.02. II. A.7),第一章,决议1,附件。

³ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告。2002年8月26日至9月4日,南非约翰内斯堡》(联合国出版物,出售品编号C.03.II.A.1和更正),第一章,决议1,附件。

⁴ 同上,决议2,附件。

⁵ 见第 55/2 号决议。

- 5. 欢迎经济转型期国家努力执行促进持续经济增长和可持续发展的政策,特别是促进竞争、规章制度改革、尊重财产权、加速执行合同,并吁请联合国系统重点宣传成功模式作为良好做法;
 - 6. 请秘书长就本决议的执行情况向大会第六十一届会议提交报告。

5